

09 OCT 2016

# إعلان

تعلم سفارة الجزائر ببيكين أعضاء الجالية الجزائرية بالصين، انه عملا بأحكام القانون العضوي رقم 01-12 بتاريخ 12 جانفي 2012 المتعلق بنظام الانتخابات، لا سيما المادتين 14 و 16، فإنه سيشرع في المراجعة السنوية للقوائم الانتخابية من الفاتح إلى نهاية أكتوبر 2016. هذا الإجراء يخص فقط الأشخاص الذين لم يسبق لهم من قبل طلب تسجيل أنفسهم بالقائمة الانتخابية للسفارة، وأولئك الذين يبلغ سنهم 18 سنة ابتداءً من الفاتح أكتوبر 2016. للقيام بذلك، الرجاء التفضل، بملئ و إمضاء الاستمارة الملحقة طيه، و إرسالها على العنوان التالي:

7, San Li Tun Lu, Chaoyang District, Beijing 100600

北京市朝阳区三里屯路 7 号

阿尔及利亚使馆

邮编 100600

فاكس: 65321648

أو

على الرابط الإلكتروني التالي:

[algpek@ymail.com](mailto:algpek@ymail.com)



09 OCT 2016

## COMMUNIQUE

L'Ambassade d'Algérie à Pékin informe les membres de la Communauté Algérienne en Chine, qu'en application des dispositions de la loi organique 12-01 du 12 janvier 2012 relative au régime électoral, notamment ses articles 14 et 16, il sera procédé à la révision annuelle des listes électorales du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2016.

Cette procédure concerne uniquement les personnes qui ne sont pas inscrites sur la liste électorale de l'Ambassade, ainsi que ceux âgés de 18 ans à la date du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

Pour ce faire, il suffit de remplir et signer le formulaire ci-joint, et de l'envoyer à l'adresse suivante :

7, San Li Tun Lu, Chaoyang District, Beijing 100600

北京市朝阳区三里屯路 7 号

阿尔及利亚使馆

邮编 100600. ou

FAX : 65321648 ou

Par email:

algpek@ymail.com

